



ՄԷՎԱՏՏԸ ՄԻՆՏԷՐԻ ՃԷ

Քրիստոս վէ կիւնէշ : — Եիւրիտէ տանա զկրտսէ կէօնտէրիմո : — Բուհանի ինձիպահըն մէյվէլէրի : — Աճէմիւթանտա ինձիլ : — Հինտիսման : — Ախլազի էմսալէր : — Էֆքեարը միւֆիտէ : — Տուա բուհուսուզուն փուսուլաւը, վիճտանըմը տախի տիւմէնի տիր : — Օժանդակ ընկերութիւն Մկրտիչեան վարժարանի : — Քրիստիանըմը զուհուրու : — Էսքի Աթինա : — Պիր հաֆիմա իշի : — Իսմանօզտա ինձիպահը բուհանի : — Փօլիթիգա հալաւտիտի : — Մալիյէ վէ Թիւճմարիյէ :

ՔՐԻՍՏՈՍ ՎԷ ԿԻՆԵՇ

ԿԻՆԵՇ ԵՐԱՆԵՐԸ ԲԷՆԱԻ ԸՂԵՐԸ ԻՆԷ կէօրիւնտիւլիւ միտիլի, Քրիստոս տախի անճազ քէնտի Բուհ էլ դուտաւ ինձ թանըլըր : Կիւնէշ զարանըմը նէանէլէրէ այտընըլը վերիւր իտէ տէ, ծնւարը կէօրսիւն տէյիւ քեօրա պիր չարէ էտէմէլ : Շէմս Ուլլահ օլան Քրիստոս իտէ կիւնէշ կիպի երալընըլ ըլըր տէյիւ կէօրմէք դուտըթի տախի վերիւր : Երալընը քէնտի վաաիւ չահըլընըն էսրարընը մէյտանա չըգարմալ, ծնւարը կէօրսիւնէլ տէյիւ քեօր կէօլէրի տէ աչար :

« ԻԼԷՐԻՏԷ ՏԱՀԱ ԶԻՅԱՏԷ ԿԵՕՆՏԷՐԻՒՄ »

Մր. Մուտի, վաղարընտան պիրինտէ, Ալլահըն լուծֆ ու քէրէմինին զանիմէթինտէն պահա էթտիլինտէ, զէնիլին պիր առէմին ֆաղիր պիր առէմէ զարֆ իշինտէ պէշ լիրա եօլլայըլ, զարֆըն իւսթիւնէ, « Իլէրիտէ տահա զկրտսէ կէօնտէրիլմ » տէյիւ երալընը օլուսուզունու նաղլ էթտիլտէն սոնկըա, տէտի. « Հաֆիկըս զկրտսէ մագպուլ տուր : պէշ լիրա միւ եօխսա իանէյէ տէվամ օլունտճաղընը վաաը մը : Շիւպէտիլ պու վաա մագպուլ տուր : Ալլահըն լուծֆ ու քէրէմի տէ պիպիտի պէօլէ տիր : տէվամ իւղը կէլիւր : Ալլահա, երալընը պիպէ իհսան պուլուրտուղըն նի-

մէթլէր իշին տէյիւ, վերմէյէ վաա էթտիլին նիմէթլէր իշին տախի թէչէքըլըր էթմէլիլիլ :

ԲՈՒՀԱՆԻ ԻՆԹԻՊԱՀՆ ՄԵՅՎԷԼԷՐԻ

Իսպօլտանըն էն մէշհուր վաիլէրինտէն օլուս, իւսիլէրիմիլին տախի էն ալալարը վէ էն խօշ մագաւըլաւընը ինչա էթմիլ օլան Պատ. Մր. Պոնարըն սէօղիւնէ նաղարէն, Կլադուլ շէհրինտէ Մր. Մուտինին զայրէթլէրի ինձ թէվպէյէ կէլիւ, շէհրի մէգպուրուն քիլիսէլէրինէ իւսվէ օլունան 7,000 քիշի, հալա նիլէթլէրինտէ գալիլ գալընըլար ալը :

Ամէրիգաաա Փրինսթըն շէհրինին չօպանլարընտան պիրինին սէօղիւնէ նաղարէն, երալընըլարա Մր. Մուտի շէհրի մէգպուրէ զկարէթ էթտիլի վաղըթ, Փրինսթըն գօլէճի չայիրտանընտան երալընը 250 դատարը թէվպէյէ կէլիլ իտի, շիմա իտէ գօլէճի մէգըլիւրտէ ճանընըն խէլաւընը արումայան պիր թալէպէ սայրի գալմամըլ ալը :

Ինթիպահըն նիւ եօրքաա իլէրի կիթմէսինտէն տօլայը ալընան հալաաա իտիլէր զայրէթլէ միւֆէրիլ տիր :

ԱՃԷՄԻՍԹԱՆՏԱ ԻՆՃԻԼ

Ուրմիա իլէ ճիւլարընտա տալին օլան նեատորախնըլար արաւընտա թէշըլ օլունան ինձիլ քիլիսէլէրին սայըսը շիմա 13 տիր : Պունլարտան իւշիւ քէնտի քէնտիլէրին իտարէ էտէրլէր, պիրի քէնտի չօպանընըն նըսըֆ մաալընը վերիւր, պաղի գալմալար իտէ չօպանլարընըն մաալընտան իւշտէ պիրինի եալսօա պիր չէրէլիլին վերիլէր :

Երալընըլարա Ուրմիաաա երալընըլ օլան պիր մէթլուպա նաղա-

րէն, կէչէն սէնէ մէգըլըլ քիլիսէլէրին պաղըլարընտա Ալլահըն լուծֆ ֆունուն թէէսիլի աշիքեար կէօրիւնտիւ, իշպու քիլիսէլէրտէ միւշահէտէ օլունան իթթիֆադսըլըլ քեամիլէն տէֆ օլաու, վէ շիմա վաիլէր ալէսաէվիլէ Բուհ էլ դուտաւ օլ քիլիսէլէր իւղէրինէ տէօքիւլմէսի իշին տուա վէ նիյալ էթմէքտէ տիրլէր :

Միսիօնէրլէր վէ ինձիլ վաիլէր Աճէմիսթանտա երալընը նեատորախնըլար արաւընտա տէյիւ օլ մէմէլէթմէ պուլունան էրմէնիլէր վէ սաաիր միլէթլէրարաւընտա տախի չալըլըլար, վէ ծնւարըն զայրէթի նեատորախն օլմայանլարըն արաւընտա տա մուվաֆիադիլէթ պուլմագաաա ալը :

Ուրմիաաա, միսիօնէրլէրին իլմի իւսիլ մէթլէպլինտէ, խայը թալէպէ վար : Պունլար էսքի վէ եէնի Սիւրիանի լիտանը իլէ էրմէնի վէ Աճէմ վէ թիւրք վէ ինիլիլ լիտանլարընը, իլմի ըկրաղի վէ իլմի իւսիլ վէ զայրիհուլ թահիլ էտէրլէր : Կէչէն սէնէ մէգըլըլ թալէպէտէն տէօրթ քիշի միւտտէթի տէրալէրին թէքմիլ էտիլ մէթլէպտէն չըգալըլար : Սէյլէնտիլինէ նաղարէն, պունլարըն ֆալտէլի օլաճաղընտ չօղ իւմիտ վար :

Գըլար իշին աչըլըլ օլան կէճէլի կիւնտիւղլիւ մէթլէպտէ իտէ, վաիլէր վէ եարտըմըլարա գարը, վէ աաի մէթլէպլէրտէ խօճա օլմագ իւշիւ գըլար թալիմ վէ թէրպիլէ օլունտըլար :

Պիր գալ սէնէ զարֆընտա պու սէմթտէ Օսմանըլմա Մատթէոս ինձիլինտէն պին թանէ գաաար սաթըլտը, սաթըն ալմալար տախի պու քիլիսէլէր արըլը իլէ օղունագաաա ալըլար : Իրան տէվէթի թիւրքճէ

վէ Աճէմճէ Գիթապը շէրիֆին վէ սաիր բուհանի քիթապլարըն թապ ու նէշը օլունմամընա գարշը կէլմէմէքոտէ տիր:

ՀԻՆՏԻՍԹԱՆ

Փրէնս տը Կալըն Հինտիսթանա սէյահաթընա գարշը իթիլադ էտէնլէր պուլունուպ, պաղըլարը Հինտ հաքիմէլէրի ինկիլթէրա վէլիի ահաթընա լալըդ օլան հիւրմէթ վէ ըկայէթոտէ գուսուր էտէճէքլէր, վէ պէլլի տէ միւթէասիւպ առէմլէր թարափընտան փրէնսին հայաթընա սուր գաստ օլունաճադ տէտիլէր. պաղըլարը տալի Հինտիսթանըն հալաթը փրէնսին սըհհաթընա մուղիրը օլաճադ, տիկէրլէրի իսէ պու սէյահաթտան հիշ պիր մէնֆաաթ հասըլ օլմայաճադ տէտիլէր: Ֆադաթ փրէնս հաղըթլէրի ինկիլթէրատան հարէքէթ էթաիքոտէն պէշ այ սօնկրա սըհհաթը պէրքէմալ օլարադ Հինտիսթանտան ալաթէթ էթմիշ տիր: Փրէնս տը Կալըն սէյահաթընա թէտիրի էյի օլմաշ աուր: Պու սէյահաթ միւնաաիպէթի իլէ Հինտ էհալիսի ինկիլթէրա վէլիի ահաթընա պիղղաթ կէօրաիւ, վէ Հինտ հաքիմլէրի ինկիլթէրա հիւքմաթընըն քէնաթլէրէ ըկայէթ էթմէք իսթէտիլիլի, քէնաթլէրտէն տալի հիւրմէթ թալէպ էթմէյէ մուղթէտիր օլաուղունա աճաթըլար: Պու սէյահաթըն ինկիլթէրա էհալիսի իւղէրինէ տալի պէօյիւք թէտիրի օլաու: Ձիւնքի ինկիլթէրա էհալիսի գրալիշանըն Ասիատաքի վասի միւսթէմիլքէթընըն պէօյիւք էհէմիլյէթիին կէրէյի կիպի աճաթընադ, մէմալիքի մէղպուրէյի էլաէն չըգարմամադ իշլուն եէնի պիր գարար վէրիպ, ինկիլթէրա գրալիշաթընըն իւնվանընա «Հինտիսթան իմիլէրաթօրիշաթը» իւնվանընը տալի իլալէ էյլէտի:

Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի քէղալիք Հինտիսթան էհալիսիին տալ ու էֆքէաթընը պիլմէյէ չօդ սայ էտէր: Հինտիսթան էհալիսի հալաթի իշլիմմէյի սէլլէր: Էն ուֆադ քէօյլէրտէ պիլէ առէմլէր վար տըր քի, հէր կիւնքի վադաալարըն խապէրլէրինի

թօփլայարադ էրթէսի սապահ միւշթէրիլէրինին էվլէրինէ կիտիպ օնլալա նազլ էտէրլէր, վէ պունա պէտէլ ալաթըլարը ադշէ իլէ կէշինիլլէր: Պաղը գարիլյէլրտէ զաղէթալար վար քի, նիլաալը սուրէթտէ նէշը օլունմադ իսէլլէրտէ, տիկգաթա շայան պիր վադաա գուհուրինաէ նէշը օլունուրլար: Պէօյիւք գասապալարտա իսէ կիւնտէ պիր վէ հաֆիթաա պիր չըգան զաղէթալար, վէ օլ զաղէթալարըն պիլլէրմէ միւշթէրիլլէրի վար: Հինտիսթանտա հալաթիս նէշրի վէ էֆքէաթ միւսպատէլէսի թարիլլէրի հիւքիւմէթին թէտիր վէ նաղարէթինտէն քիւլլիյէն աղաա տըրլար: Հէր զաղէթա, վէ հալաթիս աղաթտան հէր առէմ հիւքիւմէթ վէ հիւքիւմէթ մէմուրանը հադգընտա իսթէտիլի շէյի սէօյլէյէպիլիլի, ինկիլթէրա հիւքիւմէթի, մաթ պաալը քէաթիլլէն սէրպէթ պրադմադ էն աղըլը թարիլտիր տէյիւ տիւշիւնիւպ, մաթպաա սէրպէթիլլէթի մէպտէսինէ քէաթիլլէն ըկայէթ էտէր: Պու եօլ իլէ հիւքիւմէթ էհալիլին նիլաթ ու էֆքէաթընը էօյրէնիլ: Հինտիսթան զաղէթալարընա պաղէն հիւքիւմէթ մէմուրանը ալէյհինէ շէտիա պահալար էաղըլը իսէ տէ, էիւլլէրմէ զաղէթալար պիրտէն թէֆթիշ օլունաուղտա, ալէսսէվիլլէ էհալիլին ինկիլթէրա հիւքիւմէթինտէն խօշնուտ վէ օնա սաաթը օլաուղու կէօրիւնիլ:

ԱԽԼԱԳԻ ԷՄՍԱԼԼԵՐ

Քշնտիսինի մէտհ էտէրէք իթիլար գալանմադ իսթէյէն, շաղըն քիմեաճըյա պէնդէր քի, պաղըլը ալթուն էթմէք գասալիլլէ չալըլապ, ալթունա քիւլէ թաշվիլ էտէր:

Գուրթլարըն մուհարէպէսի գուղըլարըն սէլաթիլի տիր:

Էօյրէնէլիլ չօդ, աճա էօյրէնմիլլէր աղ պուլունուր:

Գիլիլին էն պէօյիւք ֆիլթուհաթը քէնտիսինի էէնմէք տիր:

Էվլէլա գաղղ վէ սօնկրա գայտ էթ. էվլէլա գայտ էթ վէ սօնկրա թէտիլմ էյլէ:

Միւսրիֆ սօֆրա՝ սահիպինի էնճաւ

խաաթալանէյէ կէօնտէրէն պիր նէվլէթ տիր:

Սաթան քիմէյէ պիր կէօլ էլ վէրի աճա սաթըն ալանա էիւզ կէօլ լալա տըր:

Էմիլյէթտէ օլան պիր՝ շիւսէլիլ քիւլէն էվլա տըր:

Եաա գարըյա տօթ օլան, ճանլ տիւշմէն օլուր:

Ալիմին աղղը էիւրէյինտէ, աճաա ալ նէլլէրին էիւրէյի աղղընա օլուր:

Էյէր պիր էլ տիկէրինի էայգար իսէ քիսի տալի թէմիլ օլուր:

Աղըլը օլան էլլէր տիւլանէ աղղա խըզմէթ էթմէզլէր:

Խանճը իլէ էօլունուն միւլահաղա պիրպիլլէրինտէն նէ գասաթ ֆաթ օլուր:

Այաղընն պիրիսի գայար իսէ, պիլ օլ պիրի տալի թէհիլքէտէ տիր:

Հէքիլլէրտէն ինթիգամ ալմադ իսթիսէն, հիշ խաաթա օլմա:

ԳԱԼՈՒՍՏ ՊԵՏՐՈՍԵՍ
Սամսոն, մարտ 2/14, 1876

ԷՖԻԵԱՐԸ ՄԻԹԻՏԷ

Ալլաա տօթ օլմայան օնա տիւլա տիր: Գալպիլիպտէ Ալլաա գարշը աճա տին պուղղ ու սաաթլէթ պուլունմամ օնա տօթ օլաուղունաա ալաթլէթ ալաթալ: Գալպիլիպտէ Ալլաա էաղը մուհապալէթ, թէքիլ ինթիլարմ վէ վաղը պուլունմամաա մուհապալէթ պ Ալլաա ինտիստէ տիւշմէն սայըլմաթ քէաթիլ իսաթա տըր:

Ճէհէնէմէ կիլթմէք, ճէնէթէ կիլթմէք տիր: Իլլէպէտ էաղալալ էպէտի տոթթէ վէ ճէղապ իսթիլաաթ օլան նա, Ալլաա ճէլիլ հուղուրունաա իլլապէտ միւշլէրէֆ օլմադտան մահրուլ գ մաղըլտան մատա նէ՞ պէօյիւք ճէղալիլլիլ:

Ալլաա վէ Մամնայա գուլլաք էթէ քէաթը, պիր տէթիլ իշինէ օնուն աղը սոյաուն իքի միւլիլի տօլաթէն էքէաթընա պէնդէր: Պու իսէ, էվլէլա աճաաղըլա տըր, գիրա գալալ Ալլաա կիլթմէ, Մամնա իշլուն էէր գալմաղ. Մամնա կիլթմէ, Ալլաա իշլուն էէր գալմաղ. Մամնա իշլուն, ինսաֆօրըլը տըր, գիրա գալմաղ:

միզ Ալլահն թախթը օլմադ իշխն խալդ օլունմուշ իքնն, օրանըն սահիպինէ դարըն իսեան էտիս, Մամնա կիսի ալադ պիր իլահը գալլիմիդին թախթըն օթուրթ-մաղա չալըմադ գատար պէօյիւք նէ՞ ին-սաֆսըղըգ օլալլիլիւ Սալիսէն, եարա-մաղըգ տըր, զիրա ալադ վէ մէքուհ պիր իլահը ալիւ վէ միւթէալ Ալլահն շէ-րէֆինէ շէրիք էթմէյէ չալըմադ տըր :

Տէրութիւնի միւզին չօղուղու վէ պէօյիւք-լիւիւ իշխն չօք տէֆա իշթիքէա էտէր իսէք տէ, օնլարըն պէքքի օնտա սէքիլինի էլիմիլ իլէ պուլուրուզ, վէ իւղէրիմիլ տէ օլանլարը տա խայալըմը իլէ վէք պէօ-յիւսիւ օնլարըն ալթընտա ինլէրիլ ին-ստն էլի իլէ հուսուլէ կէլէն տէրութը վէ խայալ իլէ օնլարա իլապէ օլունմա ալա-մէթ թէնլիլ օլունմալար, աղլուրուտն Ալ-լահտան կէօնտէրիլէն տէրութիւնի նէ՞ գատար ալ վէ քիւշիւք օլանմադ տըր :

Կ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ
Մարաշ, փետր. 13, 1876

ՏՈՒՍ ԲՈՒՀՈՒՄՈՒԶՈՒՆ ՓՈՒՍՈՒԱՍԸ
ՎԻՃԱՍՆԸՄԸՋ ՏԱԽԻ ՏԻԻՄԷՆԻ ՏԻՐ

Պիր կէմլէ միւսթաղիլէն պիր փաշա-վէ պիր փաշա միւսթաղիլէն օլունմա մի-սիլիւ, հազգանիլէթ վէ իսթիլադէթ թա-րիքիլէ սիւլուք էթմէմիլ իշխն տախի փաշա վէ վէֆա միւսթաղի տիր : Պիր կէ-միլին փուսուլարը պուլունուլ տա տիւ-մէնի օլմադա, ետիստ տիւմէնի օլուլ տա փուսուլարը պուլունուլարա, նէ՞ ֆախտէ էտէր : Լաքին շու բանա կէօրիւնիլ քի տիւմէնին հարաքէթի փուսուլարա մէր-պուլ օլունուլունտան, տնճադ օնա նաղա-րէն տիւմէնի տիւմէնի շէֆիլէպիլիլ : Շունու տախի ունուլմայալըմ քի պիր գալիթան փուս վէ տիւմէնի էսնապընտա փուսուլարա տահա զիյատէ միւսթաղ տըր : Պիրապէրին Ալլահ, կէրէքիլէ Ալլահ վէ տախի իւլ էլիլաթ պիլիլ էյի հալլէրիմիլ խահիլէր օլունուլ էճիլտէն, հազիլաթը պիլիլ կէօսթէրսին, աղլուրըմը թէնլիլ էտիլ վիճտանլարըմը տախի ունաղ տուրտուրուն տէյիւ հէր վաղըթ Ալլահա տուա էթմէլիլիլ : Պէնի իսրայէլ «Ուրիմ վէ Թուրիմ» վէ էնալիյա թէվաուսթու իլէ Ալլահն միւսթաղի տախիլի արապըլը մի-սիլիւ, պիլ տէ շիմոն օնուն զլաղըղու-ղունու տուա իլէ իսթիտա էթմէլիլիլ : Սօղուուն թէվալէ էթիլիլ վաղըթ սիւալ էթիլիլ կիսի, միւսթաղիլ հալլիտէ տա-լի «Եա Բապլ», նէ՞ իսթէրսին քի ետիտ-յըմ» տէսէ իտի, Բիստոսուն քիլիսէսինէ թէտաթի էթմէլիլ իտի : Էլվիլթ, պօրա, փուս վէ տիւմէնի օլունուլունտա փուսուլար

տահա զիյատէ էլլէմ օլունուլ միսիլիլ, օ-յու գալլիլըգտա պուլունուլ հալլ օլուն-մալը կիլէ օլան մալլալաթ ու մէշընլի-յէթիմիլտէ տուա էթմէյէ տահա զիյատէ ինթիլադըմը վար : «Պունա պիւնաէն մէր-համէթէ նաիլ օլմադ, վէ վաղըթնտա իս-թիստա իշխն ինայէթ պուլմադ իւղիլ, ինայէթին թախթընա ճէտարէթլէ թէ-գարրիլալ էտէլիլ» (Եբր. Գ. 16) : «Վէ է-յէր սիգտէն պիրինին հիլմէթտէ նօգսանը վար իսէ, թախիլ էթմէյէք ճիւմէյէ զընա իլէ իհսան էտէն Ալլահտան տիլէսին, վէ անա վէրիլէճէք տիր» (Յալ. Ա. 5) : «Հազիլաթէն, հազիլաթէն սիլէ տէրիմ քի Պէնիմ իսթիլ իլէ փէտէրտէն հէր նէ թալիլ էտէճէք օլունուլարը, սիլէ վէրի-լէճէք տիր» (Յով. Ժ. 25) : Իսթի կէրէք պիր մալալաթ միւսթաղիլ էթիլիլ միլտէ վէ կէրէք հէր կէօնէ միւսթաղիլը-մըգտա տուա էտէլիլ, զիրա «Վաու էտէն սաղըգ տըր» (Եբր. Ժ. 25) :

Թ. Յ. Բ.
Մուխալիճ, փետր. 14, 1876

ՕԺԱՆԳԱԿ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Մ Կ Ր Տ Ի Զ Ե Ա Ն Վ Ա Ր Ժ Ա Ր Ա Ն Ի

1. Իշպու շիրքէթ 1876 սէնէսի Բումի յունվար 1-տէ իսթանպուլտա, Լանկատա, թէշըլ օլունուլ :
2. Հաֆթա պէ հաֆթա նիլալ իւղիլ սէհիլէրինի թէտիլէ էտէն հէր պիր շալա պուլ շիրքէթէ աղա տըր :
3. Շիրքէթին պիր գօմիսիօնը մախ-սուսու օլուլ, օնուն ումուր վէ խուսու-սաթըն թէտիլլէ էտէճէք, վէ, քեաֆէիլ աղալարըն իւլ րուպունուն րէյի իլէ էէնի պիր գօմիսիօն ինթիլալ էթմէյէ ֆէվէ էլատէ պիր սէպէպ զուհուր էթմէթիլէ տէ-վալ էտէճէք :
- Գօմիսիօնը մէքըլը աթիլտէ էսամիլէրի մալարըն էթիլիլ իսթանպուլ տիր : Յովհաննէս Տօ-Միլիթէան րէիլ Մաքիսան Մարտիկեան սանտըքեար Յովհաննէս Աղապրեան քեաթիլ Տօք. Կ. Վարդանեան աղա Տօք. Մ. Տադրեան » Յակոբ Մարթան »

4. Իշպու գօմիսիօն շիրքէթ տախիլի-տէն իսթանպուլ իշխն թահիլտարը վէ թաղա իշխն մալալի սանտըքեարը ինթիլալ էտէճէք : Թաղա սանտըքեար-լարը տախի քէնտիլէրի իշխն իլթիլա էտէն թահիլտարը քէնտիլէ պուլուն-տուղըրը մալալին շիրքէթ աղալընտան ինթիլալ էտէճէք տիրլը :
5. Շիրքէթին մալալէսի, իսթիլտէն տա-լի ալիքեար օլունուլ իւղիլ, Կէտիլ ֆա-

շաուա էէնիլ քիւշաու օլունմա Միլիթէան մէքթիլինէ եարտըմ էթմէք տիր, շու շարթիլ քի մէքթիլի մէգալուրուն միւսի-րի շիրքէթ իլէ աղա էյիլտիլ խուսուսի մուգալլէ միւսթիլինէ հարէքթ էտէ-ճէք, վէ պու եարտըմ մէքթիլի մէգալուր քէնտիլինի իտարէ էթմէյէ միլտարը քեաֆիլ գուտըթ քէսալ էտէնէ գատար վէրիլէճէք :

6. Շիրքէթին պէհէր սէհիլ հաֆթա-տա օն փարա տըր : Փաղաթ արղու է-տէնլէր պիրտէն զիյատէ սէհիլ ետըլմա-ղա մէղուն տուրար : Իշպու սէհիլէր թահիլտարը մարիֆէթի իլէ իւլ այտա պիր թահիլ օլունուլ, պէտէլլէրինէ շիր-քէթին գօմիսիօնը վէ սանտըքեարը միւսթիլիլ իլէ մէմհուր մաղալուլ սէնէտ-լէրի վէրիլէճէք :

7. Շիրքէթ պալատէ պէյան օլունուլ-ղու սուրէթտէ գօմիսիօն վէ սանտըքեար միւսթիլիլ իլէ մէմհուր մաղալուլ սէնէտ-լէրի վէրէք խայրիսալ զաթլարտան մախսու աթիլլէր տախի գալուլ էտէ-ճէք : Պու սէնէպլէր պիր շարէք, եարտըմ վէ պիր սիմ մէճիլտիլ զըյմէթիլտէ օլա-ճադ տըրլար :

8. Կէրէք սէհիլէրին վէ կէրէք մախ-սուս աթիլլէրին թահիլիլ շու վէճ իլէ օլանմա : Գօմիսիօն մախսու մաղալուլ սէնէտլէրի թալ էթիլիլ քէնտիլ միւսթ-լէրի իլէ թէմիլ էթիլտէն սօնկրա, օն-լարը սանտըքեարա թէսիլ էտէճէք : սանտըքեար տախի օնլարը ինլալայա-րադ իսթանպուլ թահիլտարը վէ թաղա սանտըքեարը տախի քէնտիլ թահիլ-տարընա թէսիլ էտէճէք տիրլը : Պի-նալն ալէյ զօմիսիօնուն սանտըքեարը գօմիսիօն, իսթանպուլ թահիլտարը վէ թաղա սանտըքեարը գօմիսիօն սանտըքեարընա, թաղա թահիլտար-լարը իսէ մալալի սանտըքեարընա մէսուլ տուրար : Թաղա սանտըքեար-լարը հէր նէ գատար սէհիլէրի իւլ այ-տա պիր թահիլ էտէճէք իսթիլտէ, թէ-րաքըլմ էտէն մալալը անճադ ալթը այտա պիր գօմիսիօն սանտըքեարընա իրալ էտէճէք տիրլը :

9. Շիրքէթին աղալընտան տուր օ-լանլարըն վէրալէրի սէհիլէրին կէրի իսթէյէ հազըլը օլմալադ :

10. Շիրքէթին քեաֆիլիլ աղալարըն վէ համիլէրինին էսամիլ տէֆիլէրի մախ-սուսուստա զայտ օլունմադ :

11. Գօմիսիօն սէնէտէ պիր տէֆա հի-սապընը վէ շիրքէթին աղալարըն էսա-միսիլիլ նէշը էտէճէք :

12. Գօմիսիօնուն հէր իւլ այտա պիր նիլալմը մէճիլալէրի, վէ իլթիլալի հալտէ մախսու մէճիլալէրի տախի օլանմադ :

Թէրճիւմէ: Պուէսքի Թէրճիւմէլէր-
տէն, Խնճիլլէրին օլ տարտէ, Էա-
նի Թարիխի Խաննըն 150 սէնէսի
էննալլէրինտէ վէ պէլքի տաճա էվ-
վէլ պլլէ մէվճուտ պուլունուպ հա-
վարիունուն Թէէլիֆքէրտէսի տէյիւ
մագպուլ վէ միւթէպէր օլմասը աշի-
քէար կէօրիւնիւր: Հաթթա Մարա-
թօրի նամ պիր Իթալիալը ալիմին
Էագընլարտա Միլան շէհրինին Ամ-
բոսեան Թէսմիյէ օլունան քիւթիւպ-
խանէսինտէ պուլունուղու զայէթ Էս-
քի պիր էլ Էագընլարտան աննաշըլը
քի, Խնճիլլէր Թարիխի Խաննըն 157
սէնէսինտէ մէվճուտ վէ ումումէն
մագպուլ վէ միւթէպէր սայըլմըշար
ըաը:

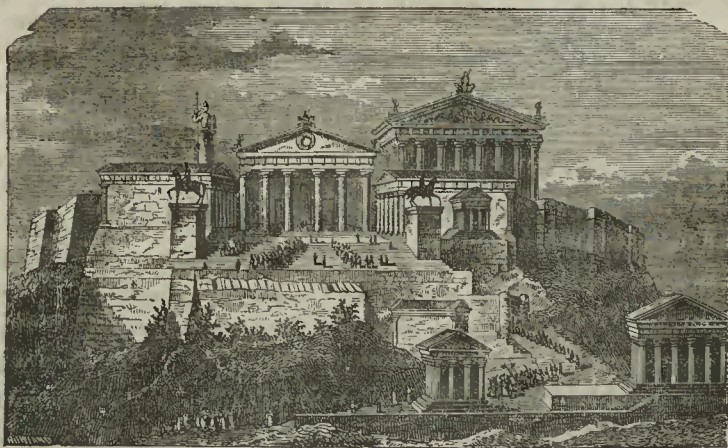
3. Խնճիլլէրին հաւա Դէմ-
էննալլէրինտէ Խալա: Խնճիլլէրին Էսքի
էլ Էագընլարտան աթիտէ պահա օ-
լունաճագընտան, շիմտիլիք պուլ Խա-
պաթըն պէյանընտան սարֆը նաշար
էտէրիլ:

4. Խալա Դէմ-էննալլէրին Էննալլէր-
էրինտէ Խալա: Խալա Խնճիլլէրին վէ տէօրտիւն-
ճիւ տարտէն 100 տէն միւթէճալիլ
միւթէլիլլէրին քիթապլա-
ըը Խնճիլլէրին օլ տարիլէր-
տէ մէվճուտ վէ տար շա-
վարիուն Էէտի իլէ դալմէ
ալընմըշ տէյիւ մագպուլ վէ
միւթէպէր Խալիլին շէհա-
տէթ Էտէրլէր: Իքինճի ա-
սրտէն 36 նէֆէր միւթէ-
լիլլին քիթապլաըը այնի
սուրէթտէ շէհատէթ Է-
տէրլէր: Պուէ շէհատէթ իլք
ասըն, Էանի Խնճիլլէրի Էա-
ղան հալարիունուն պէր հա-
յաթ օլտուղու տարըն, միւ-
թէլիլլէրինին Թահրիւրթըն-
տա պուլունան վէ Էէնի ահ-
տըն քիթապլաըընտան ա-
լընմըշ օլան 200 դատար այէթ-
լէրտէն տէ Թատիլք օլունուր: Թա-
րիլի Խաննըն 160 սէնէսինտէ Էս-
քի Կարքիւն շէհրինտէ տօղմուշ
օլան Տերտուղիանու, 150 սէնէ-
սինտէ տօղմուշ օլան Խաքէնտէրիլէ-
լի Կլէմէս, 140 սէնէսինտէ Ասիա
սուղրատա տօղմուշ օլան Երանու,
90 իլէ 100 սէնէսի արասընտա նա-
փօլիտէ տօղմուշ օլան Յուտտինու
շէհա, Յուլիանէս րէսուլուն շայիր-
աի օլան Պալիկարպու, քէզալիք մէզ-
քիւր րէսուլուն շայիրաի զանն օլու-
նան վէ 69 տա Միթաքիա փիադօփօ-
սու օլան Իգնատիու, վէ Թարիլի
Խաննըն 30 ունճու սէնէսինտէ տօղ-

մուշ օլան Բամալը Կլէմէս, պունլա-
ըն քէաֆիէսի տէ քէնտի Թէէլի-
ֆաթլարընտա Խնճիլլէրտէն այէթ-
լէր զիքը էթմէլլէ, քէնտի վագըթ-
լարընտա Խնճիլլէրին Մատթէս վէ
րէֆիլքէրինին Թէէլիֆքէրտէսի մա-
գալմնտա մագպուլ վէ միւթէպէր
Խալիլին շէհատէթ Էտէրլէր:

5. Խալա Էննալլէրին Էննալլէր-
էրինտէ Խալա: Տէօրտիւնճիւ տար-
տէն միւթէլիլ Յուլիանու Խմիլէրա-
թօր, Խալա Խնճիլլէրտէն Պօրիլիլ վէ
Իքինճի տարտէն Կէղսու կիպի, Խնճիլլէ
շէտիտ տիւշմէն օլան քիմնէլէր պիլէ,
Խնճիլլէրին Մատթէս վէ րէֆիլքէ-
րինին Թէէլիֆքէրտէսի օլտուղու
ալէյիլնտէ Իթիւրալ էթմէտիլլէր:

Պէօլլէ, հէր հանիլը տարտէն պաշ-
լալը Էագարը տօղրու կիթէնք, հէ-
վիսինտէ տէ, իլք տարտէ պիլէ,
Էանի հալարիուն զէմանընտա պիլէ,
Խնճիլլէրին մէվճուտ, վէ Մատթէս
վէ Մարկուս վէ Ղուկաս վէ Յուլիան-
նէսին խալիա Թէէլիֆաթը տէյիւ
մագպուլ վէ միւթէպէր Խալիլին
պուլունուղ:



ԷՍԲԻ ԱԹԻՆԱՆԸ ԱԳՐՈՓՈԼ ՆԱՍ ՄԱՀԱԼԻ

ԷՍԲԻ ԱԹԻՆԱ

Խալի Սթինա շէհրի, տէնիլ գը-
լընտան պէշ միւ, Կարնթոստան աու-
լի շարդա տօղրու գըրգ ալթը միւ
ուղագ օլարագ, ճէնուպի զարպտան
տէնիլ քէնարընտաէք կիտէն պիր օ-
վա իւզէրինտէ վագը խալ: Տէնիլ
գըլընտա, աղըլարը ուղուն վէ
կէնիշ աուվարըր իլէ մուհաֆաղա
օլունմուշ իւշ լիման, օվանըն իւզէ-
րինտէ խալ, Էն պէօլիլիւ Ագրօփօլ
Թէսմիյէ օլունան դալլէի հալի, խալ-
լը Թաշըգ Թէֆէլէր վար խալ: Շէհ-
րի մէգրիւր Սգրօփօլուն էթլաֆըն-

տա Էալիլմըշ խալ խալ տէ, պինա-
լարըն չօղու տէնիլէ տօղրու խալ:
Թէֆէնին իւթիւ, Թուլէն սէքիլ
Էիւզ վէ արզէն տէօրթ Էիւզ այագ
գատար վասի խալ: Ագրօփօլ կէօ-
թիւրէն Էօլ Թէֆէնին զարալ Թարա-
ֆընտա օլուպ, սանէմէլը վէ Թասվիլ-
լէր իլէ միւզէյէն իքի վութխանէյի
հալի ֆրօփիլիա նամ կիւզէլ պինա-
տան կէշէր խալ: Աթինալըլարըն մու-
հաֆըլ իւհալարըն վութխանէլէրի-
նի հալի օլան Ագրօփօլ Թէֆէսինէ,
մէգրիւր կիւզէլ Էօլուն իւթ պաշըն-
տա օլան մէրմէրտէն պիր մէրաիլէն
իլէ չըգըլըր խալ: Աթինանըն համիսի
սայըլան Աթինա վութունուն վութ-
խանէսի իլէ Նէպլիւն վութունուն
մագէտի Թէֆէնին սօլ Թարաֆընտա
խալ: Աթինա վութունուն Էէթ-
միշ այագ Էիւքսէք օլան Թուճաան
Էալիլմըշ պիր միւհէստէմ Թասվի-
լի Ագրօփօլ մէյտանընտա խալ:

Թէֆէնին սաղ Թարաֆըն-
տա խալ Աթինանըն շէրէֆի
վէ Եունան միմարըլընըն
Իֆթիլալը օլան ֆարթէնօն
նամ վութխանէ վար խալ:
Պիր Էօլճու, շէհրին հէր
հանիլ մահալլէսինտէն կէլ-
տէ, իլք Էվլէլ պաշը շէհրի-
տէն վէ Ագրօփօլ դալէսին-
տէն Էիւքսէք օլան ֆարթէ-
նօնու կէօրիւր խալ: Պու
պինանըն վիլանէլէրի հա-
լա Էճնէպիլլէրի հայրան էթ-
մէքտէ ալը: Պինա, Էնի
Էիւզ, պօլու իքի Էիւզ
Էիւմի ալթը, Էիւքսէքիլլի տալի
Էէթմիշ այագ օլարագ, Եունան մի-
մարըլընըն Տօրլալը Թէսմիյէ օլու-
նան ուսուլինտէ, ալա պէյաղ մէր-
մէրտէն Էալիլմըշ խալ: Պինանըն
Իքի Էիւզիւնտէ Իքիլէր օրդա, Էան-
լարընտա տալի պիրէք օրդա տիլէք-
լէր օլուպ, իւթ Էշիլինին ալընտա
տիշարտան կիւզէլ օյմալար իլէ, Ա-
թինա վութունուն իլզէթիլէ իճ-
րա օլունան պիր ալալ Թասվիլի րէսմ
օլունմուշ խալ: Փաթխանէնին իլէ-
րիսինտէ խալ, Էինէ Աթինա վու-
թունուն Ֆիաիա նամ Թասվիլիլին

ՓՕԼԻԹԻԳԱ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Բուժի Մարտ 30, վե Ալաֆր. Ապրիլ 11, 1876

Տ. Ա. Ի. Ե. Տ. Ա. Բ. Ե. Բ.

Ձաթը հաղթելի շահանէ գուժ-
վէի ասքերկէ վէ պահրկէնին թէդ-
երտինի արդու էտէրէք 1,200,000
ատէմ իշխն սիլաճ թէտարիք օլուն-
մասնը, քէզալիք զըրհը սէֆինէլէ-
րին սայըսը արթըրըլըպ, մէմալիքին
հէր պիր միւթէնա լիմանընտա իքի
եալիսա իւշ զըրհը սէֆինէ, պահրը
Սէֆիտտէ իսէ պիր տօնանմա պու-
լունտուրուլմասընը միւրատ էթմիշ
օլտուղու իշխալիմէքտէ տիր :

— Սէրայի հիւմայունուն եաղընլար-
տա վէֆաթ էթմիշ օլան ուշ խատըմ
աղաընըն թէքք էթմիշի վարկէթ
200,000 լիրա գատար իտի : Պու վա-
րկէթ, առէթի գատիմէ իւղրէ, զա-
թը շահանէլէ իտապէթ էտէր :

— Իսթանպօլուն Ֆէնէր մահալ-
լէսինտէ վէ սալը պիր գաշ մահալ-
լէսինտէ թիֆօ իլլէթի վար : Մէդ-
քիւր իլլէթտէն վէֆաթ էտէնլէրին
սայըսը աղ օլտուղունտան, իլլէթին
խաֆիֆ ճինտէն օլտուղու աննա-
շըմըշ տըր :

— Ուֆագ արապալար վէ թրամ-
վէյ շիրքէթինին օմնիպիւս արապա-
լարընը իլլէթմէքտէ օլան շիրքէթ
պիր գաշ հաֆթա ագտէմ իլհարը
իֆլաթ էթմիշ օլտուղունտան, կէչէն
չարչամպա կիւնիւ շիրքէթին աթլարը
վէ սալը մալլարը միւղաեթտէ իլլէ
սաթըլըլար : Մէդքիւր շիրքէթին
արապաճըլարընտան պաղըլարը, շիր-
քէթ զիմմէթինտէ մաթլուպարը օլ-
տուղունտան, մալլարըն սաթըլմասը-
նա գաղը կէլէրէք, ծնլարը ալա-
ճաղլարընա պէտէլ րէհին մաղամըն-
տա թութմաղա չալըշալար : Պու սը-
րատա զապթիլէլէր միւտալիլէլէ էթ-
տիլէր, վէ զուհուր էտէն գալլատա
պիր գաշ քիշի եարալմտը :

— Մ. Բրուսիուն Ձաթը հաղթելի
շահանէլէ հէտիլէթէն իրաւ էլլէտիլի
թօի կէչէն հաֆթա թօֆիտանէ մէյ-
տանընա չըգարըլը : Պու թօֆուն
ուղունլուղու 10 արըն գատար տըր
վէ պիր առէմ սիւրիւնէրէք ծնուն
իլլանտէն կէչէպիլիլ : Կիւլլէսի Փըշը-
յա պէնլէր, վէ 400 շղղա աղըր
տըր : Թօֆուն հէր պիր աթըլմասըն-
տա 40 օղղա պարութ խարճանըր,
վէ կիւլլէսի իքի սաթթ գատար ու-
ղաղա վարըր : պարութուն հէր պիր
տանէսի իսէ առէմին պաշ վարմաղը
գատար տըր : Կիւլլէլի եէրինէ գօ-

մաղ իշխն մախսուս պիր մաքինա
վար վէ թօֆ արապալարըն պէշ գա-
տէմէլի պիր նէրալիլէնի տալի վար :
Թօֆիսուլար նիշան ալմաղ իշխն մէդ-
քիւր նէրալիլէն իւղէրինէ չըգարըլար :
Նիհայէթ քեաֆիքէի մաքինալարը
միւրէմմէլ սուրէթտէ օլուպ, մէդ-
քիւր թօֆու տօլտուրմաղ վէ նիշան-
կեաճա տօղրու չէլիլիմէք իշխն
աթթթ առէմ քիֆայէթ էտէր : Սէյ-
լէնալիլինէ նաղարէն, Ձաթը հաղթե-
թի շահանէ պու թօֆու չօգ պէլէն-
միշ վէ պուհուն կիպի իւշ թօֆ տա-
հա եալիլմասընը էմը պուլարմաշ
տուր :

— Բուժ վաթըրիքունէսի թարա-
ֆընտան Պապը ալլիլէ պիր թաղըր
թաղաթմ օլունուպ, պէտէլաթը առ-
քէրկէ ասքերիք սինինի տօլտուր-
մաշ օլանլարըն սայըսընա նիպէթէն
ալընսըն աթիլ թէքիֆ օլունմաշ
իսէ տէ, պաղը ալի մէդքիւր թէքի-
ֆի գապուլ էթմէմիշ տիր :

— Էվլէքի վաղար կիւնիւ Պէյօղ-
լունուն Եէնիշէհիր մահալլէսինտէ վա-
ղը Բուժ քիլիսէսինտէ պաղը քիմէ-
լէր քիլիսէ մէմուրլարընը ինթիսա-
պընտ մալալիֆէթ էթմիքլէրինտէն
պէթիլէք պիր մարաղա զուհուր էթ-
տի, վէ զապթիլէլէր կէլէրէք մարա-
ղալը թէսքին էթմիլէր :

— Եաղընլարտա զըրհը սէֆինէ-
լէրտէն իքի իւշ թանէսի իղմիլէ, իքի
թանէսի տալի Կիլիտաթ Սուտա լի-
մանընա կիլմիշ տիր :

— Սըրալիա հիւքիւմէթի Էվրօֆա
սէրմայէ սահալլէրինտէն պիր իսթիգ-
րաղ աղտ էթմէլէ չօգ չալըշալը իսէ
տէ մուվաֆֆաղիլէթ պուլամայըպ,
նիհայէթ, Սըրալիա էհալիսինտէն 12,
000,000 ֆրանկը պիր իսթիգրաղ
թալէպ էթմէլէ մէճպուր օլտու :
Փրէնա Միլան հիւքիւմէթէ աղչէ իղ-
րաղ էթմին տէլիւ էհալիլէ ճէպըլ էթ-
մէլիպ, անճաղ պիր վաթմանիլէր-
լիք էսէրի մաղամընտա մէդքիւր իս-
թիգրաղա իմըլալմասընը էհալիտէն
թալէպ էտէյօր :

— Պիր գաշ հաֆթա Էվլէլ վաղու
պուլան պիր մահաղէպէտէն սօնկրա
նաղէսիտ օլունշ օլան Մուսիշ նամ
վաֆաղ, քէնտի պէթիլիլէնիւն պիր
գըմը իլլէ, եաղընլարտա թէքըսը
մէյտանա չըգմըշ օլուպ, Տուկա պօ-
ղաղը ճիւլարընտա պուլունան տա-
լար իլլէ պիրիլէլիլ, վէ շիմալի առալ-
լին խաթէսի իլլան հիւքիւմէթի սէ-
նիլէ իլլէ մալապէրէլէ կիլիլիլ օ-
լան տաղլարըն արապընտա պուլուն-
մաղտա տըր :

— Իղմիլին ինկիլզ գօնսօլտու
եաղընլարտա վէֆաթ էթմիշ օլուպ,
միւմալիլէլին ճէնաղէ ալայընտա
5,000 գատար առէմ հաղըր պու-
լունմաշ տուր : Մէղարտա Փրօթէն-
թանթ վաֆաղլարը թարաֆընտան
լուհանի ալլիլէր իճրա օլունտուղ-
տան սօնկրա, Իղմիլին Բուժ վիսգօ-
ֆիսուս տալի պիր նալթի իրաւ էյ-
լէտի :

— Սինապտան ալընան մէթուպ-
լարա նաղարէն, պիր վաղըլթտան պէ-
րու օրատա գալընաղըլէք հիւքիւմ էթ-
մէքտէ տիր :

— Պունտան իքի հաֆթա մուգատ-
տէմ Այտընտա պիր հարիգ վուղու
պուլուպ, Եիրմի գատար կիւղէլ էվ-
լէր միւհիլէրիք օլարաղ, 15,000 լիրա
գատար զարար օլտուղու սէյլէնիլյօր :

— Պաղտատա վէ հիլէտէ հիւքիւմ
էթմէքտէ օլան վէպա իլլէթի ճիւլար-
լարա տալի սիրայէթ էթմէլէ պաշ-
լամիշ տըր : Նէշտաթ վէ նէհրին
զարալ թարաֆընտա պուլունան Գու-
թէլ Հաֆտա տալի իլլէթի մէղապ-
րէ էտէրլէրի կէթիլմիւշ տիրլէր :
Մարտ 27տէն 31է գատար Հիլէտէ
42 քիշի, Պաղտատա իսէ մարտ 28
տէն ապրիլ 1է գատար 75 քիշի մէդ-
քիւր իլլէթտէն վէֆաթ էթմիշ տիր :

— Պօնա վալիսի եաղընլարտա Պա-
նիալուգա ճիւլարընտա զուհուրա կէ-
լէն տաղլարը տաղըլթմաղ իշխն Եէ-
նիպաղարտան ասքէր կէօնտէրիլիլ
օլտուղունտա պէյան էտէյօր :

— Տալմաշիաա մուղիմ Բուժ գօն-
սօլտու կէչէն չարչամպա կիւնիւ
Հէրսէքտէ պուլունան տաղ սէրկէր-
տէլէրինտէն 27 նէֆէրի իլլէ կէթիւ-
շիւպ, Բուսիա իմիլէրաթ օլու թարա-
ֆընտան ծնլարա թէքի սիլաճ էլլէ-
մէլէրի իշխն նաթիհաթ վէրմիշ տիր :

— Սօֆիտան ալընան խապէրլէրէ
նաղարէն, չէհրի մէդքիւր թարիլի
իլլէ Նիշէ պիր չօգ միւհիլմիլմը հար-
պիլէ նաղլ օլունմաղտա իմիշ :

— Փրէնա Նիղօլա իլլէ կէթիլլէլէք
իշխն Փրէնա Միլան թարաֆընտան
Գարատաղա պիր մէմուրու մախսուս
կէօնտէրիլիլ տիր :

— Հիւքիւմէթի սէնիլէնին թունտ
իւղէրինտէ շիմալի 11 առէտ սէֆալի-
նի հարպիլէսի վար վէ պուլարտան
7 թանէսի զըրհը տըր :

— Սէյլէնալիլինէ նաղարէն, միւ-
թարէք էանալընտա Նիքիլէ գալէ-
սինէ Երղաղ նաղլ օլունմաղտա տ-
աղլար րաղլ օլմաղըլարընտան, միւ-
թարէք իշխն ալըլան միւքեալէմէ
սէմէրէսիլզ գալաճաղըր, ֆաղաթ

Գարատաղ պէյի Ներքիւր դալէսինէ քէնտի թօլրադընաան էրզադ. նաղլ օլունմադընա րադի օլաճադընը պէյան էթմիշ տիր :

— Ապրիլ 5 թարիխի իլէ Էնկիւրիւաէն ալադըմը պիր մէթուսա նաղարէն, Հասունիթլէրին մադադաւնը թէֆթիլ էթմէք զըմննաա պունաան իրաալ օլունաան մէմաւըլար հէնուղ օրաաա օլուպ պէնէն իսթլինթադ էթմէքտէ, վէ հէր միլլէթմէն տտէմէր մէգըիւր իսթլինթադլարաա հաղըր պուլունմադաա աըլըլար :

— Կէչէն հաֆթա դաթլ օլունաաա դունու եաղմըլ օլաադըմադ Մէրգիֆունը Պր. Յովհաննէսին գաթիլի տիր աէյիւ չիւպհէսի իլէ Սիւլէյման աղա նաա պիր թիւրքիւն ախղ ու կիլիթթ օլունաաալը իշիտիլմիշ տիր :

— Սաթլթընա միւքնալէմէ մէճլիսինտէ աըլըր աթիտէքի չարթլար իլէ թէրքի սիլաճ էթմէյէ րադի օլաճաղըրընը պէյան էթմիշլէր : Ասըլար քէնտիլէրէ Հէրսէք աըադիսինին իւչաէ պիր դըմը իլէ էքմէք իշիւն թօլում մէրիլմէսինի, վէ պիր սէնէ քէնտիլէրինի պէպէյէճէք դաաաը դախիլէնին էյալէթլին մալթիլէթ մահալլըրընաա տէր աապար էտիլմէսինի, քէղալէք խաըաալ օլան խանէ վէ քիլիտէլէրինին հիւքիւմէթ թաւաֆընաան ինչա օլունմադընը, վէ պախուսու Պօնա վէ Հէրսէք Միւսլիմանլարը էլինտէն սիլահլարըն ալընմադընը թալէպ էտէրլէր :

— Սաաըադամ հաղըթթլէրի կէչէն հաֆթա պիր գաչ տէֆա Օսմանլը էոհամը համիլլէրի օլան Յըրանըր վէ ինկիլլէրին վէքիլլէրի իլէ ումաը մալիլէյէ տաիր միւղաքէրէ էտիպ, իշիթտիլիմիլէ կէօրէ պիր դաըար վէրիլմիշ տիր : Մէքըլար դաըար հէնուղ իլան օլունմաաը, ֆաղաթ տէմիր հօլ սէհիմէրինտէն վէ խաղինէ թահվիլլէրինտէն մաաա, տէվլէթի ալիյէնին քէաֆֆէի իսթիլըրալ քէաղըալարը պիրլէչաթիլիպ եէնի էսհամ չըգաըըլաճադ տէյիւ զանն օլունաալօր : Հիւքիւմէթի սէնիյէ հէր պիր իսթիլըրաղընաա նաղաէն ախղ էթմիշ օլաադըմ մէպլաղա նիսալէթէն պու եէնի էսհամը չըգաըաճադ օլուպ, պու վէճ իլէ տէվլէթլին տէյանը 100տէ 35—40 դաաաը թէնղիլ օլունաճադ :

— Փաղար կիւնիւ թըապիլդօնաան իսթանպօլա եէնի բէտիֆ աաքէրի կէլուի : Ասքէր վափօըաան մալունայա էնիպ հէնուղ աղըլմադաան, գափթան չարթըրըր չէվիթթմէսի իւղէրինէ

մալունա չարթըրըն ալթընա կիտիպ, աէրունինտէ պուլունաան եիրմինէֆէր աաքէրին ճիւմէսի տախի տէնիլէ տէօքիւլմիւշ տիր : Ասքէրաէն պէշ ալթըր նէֆէրի չարթաան աղըրճա մէճրուճ օլմուշ, վէ պիր իքի նէֆէր տէ թէլէֆ օլմուշ տուր :

Խ Ս Ր Ի Ճ Ի Յ Ե

Ինկիլթէրաա տէվլէթլինն պիւտճէսինտէ պու սէնէ 1,774,000 ինկիլլըրաաը աղըր կէօրիւլմիւշ տիր : Պու աղըր պէյիւմէք պիր շէյ խէտէ, Ինկիլթէրաա մալիյէ նաղըրը օնու գափաաըլաան մաաա, 368,000 լըրա ֆաղա վաըիտաթ ալմուղ իշիւն, դաթէն ալընմադաա օլան թէմէթթիւ վէրիլիսինին պէհէր լըրաաը իւղէրինէ 20չէր փաըա դամթ օլունմաաընը թէքլիֆ էյլէմիշ տիր :

— Գաչկար խանը եաղընըրաա խօղանաա պիր մէմուրու մախսուս իրաալ էաէրէք Բուսըրը, քէնտինէ գօնչա օլաադըրը իշիւն, աթթմանէ սուրէթտէ թէպըրէք էթմիշ տիր :

— Վաղըթ մաճալ թէպալիլթլար էաէր : Աթթըրիանըն չիմուրի պաշ վէքիլի, գօնթ Անաըաաի, պունաան 25 սէնէ աղաէմ Մաճաըլը պիր աըլ օլուպ, իսթանպօլա իլթիճա էթմիշ խաի : Քէղալիք իթալիանըն չիմաիլի խաթիլէ նաղըրը, սինեօր Մէլիկարի, հէման օլ սըրալըրաա Սարաէնիա դըալընա դաըչը պիր սուի գաաաաա պուլունաաղա իշիւն իթալիաաան նէֆի օլունմուշ խաի :

— Բուսիա հիւքիւմէթի պիր թաղըմ էչղիյա պէօլիլլէրինի թէէտիպ էթմէք իշիւն Գօրէյաա աաքէր սէվգէթմիշ տիր : Գօրէա, Չիլիթմանա խաթաճիւղար օլաադընաան, Բուսիանըն օրայա աաքէր սէվգէթմէսի Չիլիթմանաա պէօլիւք թէլաչը միւճիպ օլմուշ տուր : Գօրէա Ասիանըն չարդ ճիհէթլինտէ վաղը պիր նիմճէղիլէ օլուպ, շէմալաան Բուսիայա վէ Չիլիթմանա հէմճուաաա տուր :

— Աթլինաաան Մէսինայա կիթմէքաէ օլան պիր իթալիան կէմիսի աղըրիլ Յաէ, Եունանիթմանըն ճէնուպ թաաաֆընաա, իսթանպօլա կէլմէքաէ օլան պիր ինկիլլ կէմիսինէ չարթըր Յաաղիլէ սօնիլաա դաըր, 30 քիլի տախի թէլէֆ օլմուշ տուր :

— Յըրանաանըն միլլէթ մէճլիսի ֆաաղալիա թաթիլիլնաէն սօնիլաա թալիմ ու թէրպիլէ մէսէլէսինի թահթը թէղէքըլըրէ ալաճադ տըր : Պու մէսէլէ շէտիա միւճաաթէլէյէ սէպէպ օլաճադ տէյիւ կէօրիւնիլօր : Միլլէթ մէճլիսինն սօն թէճէմիլիլնաէ,

Գաթօլիք րուհպանլարընա տիլլումա վէրսինլէր աէյիւ րուխաթ վէրիլաի : Մէարիֆ նաղըրը Մ. Վաաինիլթօն, թալիմ ու թէրպիլէնին հիւքիւմէթլին թէէսիլնաէն աղաա օլունաըն աըղա էտէր խէտէ, աիլլումալար հիւքիւմէթլին խաի իլէ վէրլմէքաէ օլաադընաան, իւլլումա ֆիւնուսն տիլլումալարը վէ թիւթպէլէրի վէրմէք հուգուղու տախի հիւքիւմէթ թաաաֆընաան ինթիլապ օլունաան մախսուս մէճլիլէրէ աիւ օլմալը տէյիւ միլլէթ մէճլիսինէ թէքլիֆ էթմիշ տիր : Բուհպան թաաաֆաաը պիւթիւն գուվլէթ իլէ պու թէրլիֆէ մաղալէմէթ էթմէք իշիւն չիմաի հաղըրըր կէօրմէքաէ տիլլ չիւնքի Գաթօլիք րահպալէրի իսթէլէր քի քէնտի մէքթպէրինաէ թալիմ ու թէրպիլէ օլունաան թալէպ րուհպանլար թաաաֆընաան ինթիլաա օլունաան մէճլիլէր մարիֆթլիլէ իլէ իսթիհան օլունաաղար : Մ. Վաաինիլթօնուս իճըա էտէճէյի իշ կիւա տիր. պախուսուս քի քէնտիլի ֆրթ թէսթանթ օլաադընաան, պիւթիլ Գաթօլիքլէրի ծնա դաըչը չըգաըաա իշիւն ծնուն մէղհէպի պիլէ Գաթօլիք րուհպանլարը էլինաէ պիր պէհան օլապիլիլ :

ՍՕՆ ԹԵԼԵԿՐԱՖ ԽԱՊԵԼԼԵՐԻ

Փաըիլ, ապրիլ 8

Լօրա Տարպի, Լօրա Լայնս վէ Տիւ Ալգաղ Մըսըր ումաըու իւղէրին միւղաքէրէ էթմիլէր : Պիր գաչ ֆէր ուսուլը աթիլա թաաաֆաաընըն ինթիլաալը միլլէթ մէճլիսին տէ պապուլ օլունմաաը :

Վիէնա, ապրիլ 8

Պաղը Սլալլարըն սուլհ ալէյհիւն կէօլթէրալլէրի հարէքիալ լաղ մէն, պուրաաա աիվլումալլարըն Սլալլա հաղըրաա էմիլիլէթ լաղ :

ՄԱԼԻՅԷ ՎԷ ԹԻԽՂԱՐԻՅԷ

Մարտ 29, ապրիլ 10, 1876

Էսմաը ումալիյէ 16-27 Բուճ. տէմիր եօլ սէնճ Ա.Գ.ճէ ԳԽԱԹԷ, լըրա Օսմ. 400 զըշտան

Մէթիլիյէ	103	Փօլ	
Պէշիլք	106	Նաթթօն	
Պաղըր աղչէ	140	Լիւրա ինկիլ	

ՉԱՐՇԷ ԳԽԱԹԷ, մարտ 27, ապրիլ 8, 1876			
Փաճաղ	օգ.	6—6	Պաճիլ Եւմէն, օգ.
Թիֆթիլք	»	42—48	Սփաթալէթ, օգ.
Ճէրի	»	8—11	Չիլիթ, օգ.
Աֆիս	»	250—275	Չիլիթ, սանա.
Չիլիթի եաղը	»	5—7	Գաըրուս, գանթ.
Շէրքիլ, օգ. գանթ.	»	195—198	Գաըրիլ 50 լիւ.
» քիլլէ	»	230—235	Թիւնքէ, իթթ սանա.
Փէթրօլ (կաղ),			Ճամ, ֆրանք
Անիլիլա, սանա.	»	59—61	Տէմիր, ինկիլ, գանթ.
Պաղապ, սերթ, բիլ,	»	24—28	» սաճ
Արփա	»	14—14 1/2	Եւն, Եաղաճիլ, օգ.
Գըրմըլ, օգ.	»	36—40	» Եաղաճիլմըլ
Գանիլ, լիւ, օգ.	»	13—13 1/2	

Ամլըրիա միսիսիլլէրի շիլքթիլ Թաաաֆընաա Միւլէլիլիլի դաղէթա ճ. Բ. Կըր

ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ

ՄԱԹՊԱՆԻ ԱՐԱՄԵԱՆ
Չաղմաղըր Թախթաան, խան Նում. 12.